

کۆمەلگای مالیزیا بینیاتنراو ئابوریی بى پلان پەنگایەکی بى نەخشە

و مرۆبییە کانی جیاوازە، دەکریت لەو
ئەزمۇونە فىرىٰ بەندە کانی چاکسازى و
پەردېدان بىيەن، حکومەتىك چۈن بە ماوه
کورتە توانى پلانى ئابورىي دارىزىت و
لەرووی براكتىكىيە وە كەرتى تايىدەت و
گشتى جىيە جىنى بىكەن، «د. سىيلقاراژى
و زايىال ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئەزىز ئابورىن
«ئەزمۇونى ئەو ولاتهيان لەپىشىكەوتىنى

نېشتمانى» كۆمەلگای مالیزیا بینیاتنراو
بۇونە خاونە ئابورىيە كى گەشەسەندۇو
دادپەرەرە . لەم رايپۇرەدا پاشتىگىرى ئەمە
ناكەين راستەو خۇ ئەمە ئابورىيە
جىبەجى بىكەين، ولاتىك كە ۳۰ سال لەپىش
ئىمەمە هەنگاوى بەرەو جىبەجىنەرنى پلانە
ئابورىيە کانى ناوه، واقىع و دابونەرىت و بىگە
دەرامەتە سروشتى

لەئەزمۇونى مالىزىا وە فىرىدىيىن: (1)
پەردېدانى ئابورىي لمپىلگای پلانى
ئابورىيە وە دەست پى دەكەت..، ئەمە ش
وايىركەد ولاتىكى كاشتوکالى دواكەوتو
لەماۋەيە كى پىوانىيى بىتتە ولاتىكى
پىشىكەوتو، «بەپلانى خەونى

پلانى ئابورى
نەخشە رېگاي
ئابورىيە و
بەستراتيئېتى
ئايىندەي عىراق و
ھەریمى كوردىستان
دادەنریت ،
پىۋىستە
بەورىاپىيە و
ھەنگاوى بۆ بىزىت
و مۆدىلە کانى
ولاتانى دىكە
راستەو خۇ لېرە
پىادە نەكەيت

سپاسى
گولان

ژمارە (756)
2009/11/9

ئابۇورى؟

ئابورى گەپاندەو بۇ ئەو پلانه ئابورىيەي
كە حکومەت دايىز تۇرۇ رۆللى لەپەردېندانى
ئابورى ھەبۇوه، ئەمەش كاتىك حکومەت
تونى لە ماواھى سالانى (١٩٧٠ بۇ
(٢٠١٠) بىيىتە خاوهتى سى پلانى ئابورى
(پلانى نوچى ئابورى، پلانى پىشكەوتىنى
نيشتىمانى، پلانى خەونى نىشتىمانى)،
حکومەتى مالىزيا لەپلانه ئابورىيە كەيدا

پلان و ستراتیژیهای تیک بُو کیبرکنکردن
له ئابورى جىهاندا

كانتى ئەوه هاتسووه پلانى ئابورى
لەھەرىيمى كوردستان لمريگاي كەرتى
تايىبەت و ئاراستەكردن و پالپشىتكىرىدىنييەدە
جىئەجى بىكىت، بىتتە بناغىمەك بُو دانانى
ستراتيژىيەك بُو ئەوهى لە ئابورى جىهاندا
تووانى كېيركىيەت، لە مباراھىەدە دكتور
صائىب جواد توپۇزلىرى ئەكاديمىي عىراقى
لەلىۋانىيەت تايىبەت بە گولان گوتى
ئىستاكە لە عىراق و كوردستان پلانى
ئابورى گشتى نىيە بەلكو لمريگاي
بەرنامەو پروگرامى كەرتە كانوھە ياخود
وەزارەتە كانوھە ئابورى دەپرىت بەرپىوه، ئەو
راپۇرت و ستراتيژىيانە كەبۈپەرەپىدانى
ئابورى و پلاندانىيىش دادەنرەت لە رۇوى
پراكىتىكىيەدە بەتەواوى جىئەجى ناكىرىت
كانتى ئەوهەتاتسووه حکومەت لەو چوارچىپۇ
داخراوه دەربازى يېت، كەپلانى ئابورى
ئاراستە ئەو ئەزمۇونە يېشىو نە كىرىتەندە
كە حکومەت تەمۆيل يېت و كەرتى تايىبەت
رۆلى تىدا نەيېت، ئەمەر لە سەرانسەرى
ولاتەكانى جىهاندا پلاندانى ئابورى
بەپىنى سياسەتە كانى دارايى و نەختىنەي
حکومەت ئاراستە دەكىت و حکومەت
ناتوانىت بە فشاروپالەپەستۇ زۆر لە كەرتى
تايىبەت بکات بُو جىئەجى كەرنى كەنلىكى
بۇيىھە حکومەتى نۇرىيەتى كەرتى كەرنى كەنلىكى
دەتowanىت لمريگاي سياسەتە كانىيەدە
كەرتى تايىبەت بەتە ئەنجامدەن
بەرنامەو كارەكانى، لەھەرىمەنگەدا
كەوابەستە ئابورى ناوەندى عىراق
يېت و نەتowanىت بىيەنە خاوهنى سياسەتى
نەختىنەي، بىگە ناسەقامگىرى سياسى
و لاوازى پلان و بەرنامە ئابورىيە كانى
ناوەند كارىگەرى خراپى لە سەرھەرى
كورستانىشىش داناوه، صائىب جەھاد پىي
وايە كاتى ئەوهەتاتسووه پلانى ئابورى
لمريگاي كەرتى تايىبەت و ئاراستە كەرنى
و پالپشىتكىرىدىيەدە جىئەجى بىكىت
نهك بە گەرانوھە بُو ئەزمۇونى ولاتانى
سۇشىالىستى پېشىو، كەمەركەزىيەتى
بەھىيز وايىكەد پلانە كە لە تامانجە كانى
خۆلى لابات و بەشىۋەيە كى پىويسىت
لە رۇوى پراكىتىكىيەدە جىئەجى نەكرا.

له چیه جیکردندا شکستی بی دهینن که سانی ناشاره رزاو نادلسو

به پیشنهاده دارایی و نه ختیه یه کان و دهستوری عیراق و مه حافیله نیودهوله تیه کان، دهکریت پلاندانانی ثابوری لاهه ریمی کوردستان همه ماهنگی هیبت له گهمل پلانه ثابوریه کانی عیراق، تمنانه ت کاریگه ریشی له سمر بر نامه پروگرامه ثابوریه کانی کوردستانش همیه، نه بونی پلانیکی ثابوری سره که وتوو که لدرووی پراکتیکیه و جیهه جی بکریت کیشیه کی گمه روی بدردم پیشکه وتنی ثابوری عیاقه، ثابوریه ۹۵٪ دهاتی نه ته ویی له پیگای ناردنده دره وی نه تویی خاو بیت و شوئنه واره کانی را بردوو دیان کیشیه له ناو پیکه ری ثابوری عیراقدا دروست کردوو، کیشیه حکومه تی عیراق که هریمه کشمانی را پیچی شه و کیاوه کردوو حمزه خولیای به پرسانی بالای حکومه ت و گهوره پارتیه فرمانزه و اکانی سونه و شیعیه

به مدرج و رئنماییه کانی ریکخواوی باز رگانی جهانی، دهکریت ناستی بدرهه مهینانی ناوخو بزرگیه نه و، بؤ کیبرکیکردن له گهمل بدرهه می ولاتانی دورو و برو و بیانی له پیگای بدرزکردن ویه کوایتیه و، له م رو و وهه زه مسونی هیندستان زور گرنگه کاتیک له سالی ۱۹۹۱ حکومه ت لم بیگای پلانی ثابوریه و باز اوه کانی لم برد دهه کالا و بدرهه می بیانی کردوه، هیندیه کان پیان وابوو سه رکه وتن به دهست ناهین بدرامه بر کیبرکردنی بدرهه می بیانی، بهلام وادرنه چوو بدرهه مهینانی و ثابوری هیندستان گیشته ناستی ولاتانی پیشکه وتوو . تاده کو دامه زراوه کانی که رتی تایبیت و و به رهیان هیه، له کاتیک ده زمدونی سه رکه وتوو پیویستمان به ماوهیه کی راگوزه دهیت، تیدا سیاستیکی ثابوری مامانا وندمان نهیت، له ماوهیه دا رووبکه نه بدرهه مهینانی ناوخو، لیره دا مدرج نیه ده گاکان دابخین بؤ شهودی بدرهه مهینانی ناوخو پیشکه وتن، بتایبیت عیراق پابهندی خوی در پریوو

دامه زراوه یه کی ثابوری نیه بؤ دانانی پلانی ثابوری

ذاگر وس فه تاح بدریوه بدری گشتی هاوکاری پلاندانان، نه بونی پلانیکی ثابوری و جیهه جیهه کدنی بؤ نه بونی دامه زراوه یه کی ثابوری گه رانده و، لم رو و وهه واشه پیشیه: له کاینی نویی حکومه تی هریم پیویستمان به پر و سهیه کی هاویه شی که رتی گشتی و تایبیت بؤ په دینانی ثابوری و دار شتنه وی سیاسه ت و بدرنامه گونجاو بؤ هاندانی که رتی تایبیت بدرهه و به رهیان هیه، له کاتیک ده زمدونی سه رکه وتوو پیویستمانی کی راگوزه دهیت، تیدا سیاستیکی ثابوری مامانا وندمان کشتوکالی و پیشہ سازی کشتوکالی نه کانه نهیت، له ماوهیه دا رووبکه نه بدرهه مهینانی ناوخو، لیره دا مدرج نیه ده گاکان دابخین بؤ شهودی بدرهه مهینانی ناوخو پیشکه وتن، بتایبیت عیراق پابهندی خوی در پریوو

ناکریت له غیابی پلانی ثابوری چارمه سه ری خیراو رانستیانه بوکیشکه کانی به ردهم ثابوری کور دستان نه دوزریتنه و

له مالیزیاوه چ



پیشکه وهندگاوی خیرا دهیت .
تمه ره دهاتی سالانه همه تاکیک له مالیزیا ۵,۳۰۰ دولاڑیه همه ریکیه،
تمه شه واده کات مالیزیا بولانیکی دهات سه رو مامانا وند داده بینت، بدرزکردن وه وی
دهاتی تاکه که سی که دوا ئامانجه له گه شه سه ندنی ثابوری، به هوی نه و
بدرهه مانه وه زیاده کرده که ره وانه دهرو وهی
ده کات وهک «لاستیک، تمنه که، رونی خورما، پترولیوم»، له سالی ۱۹۷۰ وه نهانی ۲۰۰۰
سالانه ماما وند داده نهار، لوساته وه مالیزیا بوو، تمه ش بسوه هوی که مکردن وه وی
پیشکه وهندگاوی هه زاران له وللات .
له سالی ۱۹۷۰ وه مالیزیا ستراتیزیه تی پیشکه وتنی ثابوری له سمر سی پلان دهاده:

- ۱) پلانی نویی ثابوری .
- ۲) پلانی پیشکه وتنی نیشتیمانی .
- ۳) پلانی خونی نیشتیمانی .

گه شه سه ندنی ثابوری و سودمه نه بونی همه مو هاول اتیان به شیوه کیه کیه له و
بنر کردنی هه زاری، گرنگکرین ئامانجی سه رو هاکی پلانی دریخاینه مالیزیا، له و
پیگایه شهود زامنی بینا ئانه وهی کو مه لگای مالیزیا يان کرده .

نه مدونی مالیزیا نه مدونی ولایکه که توانیویه تی له ماوهی ۳۰ سالدا بیت به نهونهیه کی بؤ ولاتانی تر، ثم ولاته به چهند پلانیکی ثابوری توانی له کو مدل لگایه کی کشتوکالی و پیشکه وتنی، لم پیشکه وتنی خیرا یه دا ناکریت رولی سه رکدایه تی سیاسی له گه شه سه ندنی ثابوری دیدا پشتگوی بخریت . پاش سه ره خوبونی له ریز دهستی به ریتیانی له سالی ۱۹۵۷ مالیزیا بولانیکی دهات ماما وند داده نهار، لوساته وه مالیزیا دهستی کرده گه ران به دوای سه رچاوه نوی که سودیان زوره بؤ گه شه سه ندنی ثابوری حکومه تی مالیزیا روی له که رتی تایبیت و پیشکه وتنی ئاسانکاری کرده، بؤ راکیشانی گمه وه کو مپانیا کانی ولاتانی رژهه لاتی ئاسیاو ئموره بیاوه همه ریکا، له و رونگه یه وه که به تایبیه تکردن و ئاراسته کردنی ولات بدرهه ئابوری بازاری یه کیه له و هؤکاره گرنگانه ده توانیت رولی خوی بیینیت له پیشکه وتنی ولات، به مشیویه مالیزیا بسوه خاردنی بدرنامه و پلانی گونجاو له همه مو بواره کاندا، به رادیمک که رتی پیشہ سازی و ته کنه لوزیا ش به رهه

مالیزیا به چهند پلانیکی ثابوری تواني له کو مه لگایه کی کشتوکالی و پیشکه وتنی به ئابوری پیشہ سازی

سیاسی

گولان

ژماره ۷۵۶
۲۰۰۹/۱۱/۹

توانیان بینه نموونه گهشه‌ندنی خیر، نموونه ش لمبواردها زوره وکو مالیزیا، ثم و لاته سه رکوه و تینکی گهوره له پیشکوه و تنی ناوچه لادیتیه کایدا به دسته هنرا، به تایبیه له که مکردنوه وی همزاری. لمپروسه که دا گوندکان له لایه نی ژیرخان تندروستی و قوتا بخانه گرنگیان پیدرا، تاکو پشتیوان بن له پیشکوه وتنی ثابوری ولات، به مدمش بردهمه مسی کشتکوکالی زیادیکردو په رهی سهند، ثم و پیشکوه وتنه گرنگیدانه به ناوچه لادیتیه کان هستیکی وا لای خملکی ناوچه کان دروستکرد که تم و ایش به شیکن له پیشکوه وتنی ثابوری و لاتداو ثمowan په راویز نه خراون.

پلاني ثابوری بریتیه له کوکردنوه و زده مدادی و مهعندهوی به ریگایه کی زانستی له پیناو به کارهینانی به شیوه کی پنکوییک بو دایتکدنی پیداویستیه مدادی و مهعندهوییه کان و رزگارکردنی له دهست به سه ردا گرتني لایه نی تر. پلاني ثابوری

ثابوری و په ردپیدانی ثابوری ناکات، چونکه ئه مبارانه پیوستی به شاره زایی زانستی و ئه زمرونی زوره همیده. ئه شاره زاییه عیراق کوچمه لیک هوکاری تری با سکرد که ماسته نک له برد دم سه رکوه وتنی پلانی ثابوری داده نیت، له اوانه ناسه قامگیری به های پترولی جیهانی و بارودخه دژواره سیاسی و ئه منیبه که هی عیراق، به لام کاریگه رو سلبی ثم و هوکارانه له بیال نه بونی که سانی شاره زاو به توانی خاوند ئه زمرون ئه وندنه تر کیش که ئالوزتر ده کات.

پلانيک بو بوژانه وی گوندکان

کاتیک باس له په ردپیدانی ثابوری و بوژانه وی که رتی کشتوكال و پیشم سازی ده کهین دیت گرنگیدان به ناوچه گوندنشینه کان له بیر نه کهین، ئه م ناوچه پشکی گهورهیان له پلان و ستراتیزیه تی حکومه تیان به رکوه و بت، به واشیوه هی و لاته پیشکوه تو وانه یئستا کله را برد و دا به بیلانی ثابوری و په رد سه ندندی بردهمه کانیان

میر دہ بین؟



و چیگان، له گمّل دایینکردنی ئاواو کارهبا و، بوراندنهوهی زهیه کشتوكالیه کان و چاندنهوهی برههمه کونه کان به ته کنیکی نوی، کردندهوهی خولی راهیننان و پهروزه ده بوجو چوتیاران تاکو برهه میان زیادیکات، به خشینی پاره به مندلانی خیزانه همزاره کان تاکو بتوانن لەخوبیندن بەردەوام بن.. مالیزیا سەرکەوتنیکی گەورە لەپیشکەوتىنى ناواچە لادىيەكىدا بەدەستھەننا، بەتاپىيەت لەكەمكىرنەوهى هەزارى. لەپرۆسەمى گەشەسەندىنى ئابۇرۇ گوندەكان لەلائەننى (زېرخان، تەندىرسىتى، قوتاپخانه) گەنگىيان پىندرار، تاکو پاشتىيون بىن لەپیشکەوتىنى ئابۇرۇ ولات، بەمەش بەرھەمى كشتوكالى پەردە سەند. پیشکەوتىن و گەنگىيدان بە ناواچە لادىيەكان هەستىيکى واى لاي خەلکى ناواچە كان دروستكىد كەۋاپلىش بەشىكەن لەپیشکەوتىنى ئابۇرۇ ولاتداو پەراوۇز نەخافەن.

ناوچه لادیسیه کان پشکی گموردی پلان
و ستراتیژیتی حکومه تیان بدرکه ووت که
بیو پیشکه وتنی ثابووری داده نان، همروهها
به شیکی زوری و به رهیتانیش له و ناوچانه دا
ده کرمان.

بوونی پلانی
ئابوری
والە حکومەتى
ھە ریمی کوردستان
دەکات شەفاقیانە
مامەلە لە گەل
ئابورى بکات
و پرۆزەكانى
بەشىۋەيەكى
باشتۇرۇ خىرات
بەرىنۋە بەرىت

به تاییه نکردن و
ثاراست که کردنی و لات
به رو و نایو ووری
بازار یه کیکه له و
هؤکاره گرنگانه
ده توانیت روّلی
خوی بینیت
له بیشکه وتنی و لات

سیاستی

کوڙاڻ

پریوسی بھشی پدرہ پیدائی نیوڈولہتی
DFID لہ پالیزخانمی بدریتا نیا لمعیراں (بزرگلان):

ئامانچەكانى پلاندانان بەبى ووبەرھەيىنان جىبەجى ناکىرىت

سترهان مپینه (نایبوریتاس و پدرپرسی بهشی په دیدانی نیودولمته لپالیزخانه‌ی بدرستایا له عیراق- DFID) له ولامی چهند پرسیارنکی گلگان سهباره‌ت بدپلانی نایبوری عیراق و هریمی کوردستان کلمه قوغانه‌دا پیوسته هنگاوی بونزرت پیی وابوو: پلان و نخشمه‌ی ریگکای نایبوری به سترایزیمه‌تی نایندیه عیراق و هریمی کوردستان داده‌زت، بوزه پیوسته بهوریا بیمه‌وه هنگاوی بونزرت و مذدله‌کانی ولانانی دیکه راستخوخر لیزه پیاده نه کریت، عیراق به گشتی و هریمی کوردستان له پیشکوتنی بهردوا مادیامو لمسه‌رهاتی ریگاداه به دره په دیدانی نایبوری، کارنکی باشه نامانجی نیشتمانیت همیت و لمه‌مورو و دزادره کانی حکومه‌تدا پلانی باشت همیت بوز جیبه‌جیکدنی ثمه نامانجنه، بهلام بعیی به گهر خستنی تواناکان لمبوازی و بجهه‌تیان مومکین نییه بتائزرت هدمو نامانجه‌کانی پلاندانان جیبه‌جی بکریت، چونکه دهیسین هدمو سالیک همچو بودجه‌ی همه‌یه هموسو خفر ددکریت، ثمه‌م بی پلاسیه.

لبه ربیتایانی ثابوری بازار پیاده دکریت و پلاتی
 ثابوریش به پیش شو سیستم و بیرون اورده
 داده بیزیرت. پس وای عیراق بگشتی و هر یعنی
 کوردستان به تایپه تی به رو شو ثابوریه
 هنگاود دینت، به لام پیوسته زور به پاریاوه و
 همنگا به رو ثابوری بازار بین، بو نمونه
 زور جار پیاده دکردنی خیزی سیستمه می ثابوری
 بازار و رویشتن به رو به تایپه تکردنی سر جم
 کرتنه ثابوریه کان بیکاری لینده و موتیمه و
 کزیانی نمک تنبیا لسدروی ثابوریه و هدیه
 به لامکه لعروی سیاسی شو زبان و مفترسی بو
 لایه نی ثایساش و تیکچونی زبانتری بارود خه
 سیاسیه کش همیه، لعلایه کی توه پیاده دکردنی
 ثابوری بازار بن ثمودی کمرتی تایبید لعیراق
 به تایپه گشمه کردیت هنگاوه کانم بارو
 گه شه سندنی ثابوری ناکامل دکات و زبان به
 پلاتی ثابوریش دگهیه زیت، ثمودت و به رهینانی
 گه و رو پیش کوتونو لعلایه کمرتی تایبیده و
 که ممه، ثمودی همیه کمرتی حکومیه یاخود
 به یارمه تی و هاویه شی حکومت هه تالیبد عیراق
 پیوسته زیاتر هه نگاوه سفره کمرتی تایبید
 بینت و سود له هه زمومنی هه یعنی کوردستان
 و در گریت گرجی لیدز پلاتی ثابوری نیمه،
 به لام به فراونبوونی کارو چالاکی که رتی
 تایبید بناغه یه کی باش دناواه بو پیاده دکردنی
 پلاتیکی ثابوری تاوه کو بیسته مودلیک بو
 هه مورو عیراق.

بیت لهنایندهدا چی مهترسییه، بونمونه
رژیه ههژاری لهه رسنی پاریزگاکهی
کوردستان زور نزمه که به پی روپیتوکی
وزارته پلاندانانی حکومه‌تی عیزاق هاتووه
(ههولیز/۳ او سلیمانی/۳ او له دهه کیش/۹) ایه،
به لام دمیت کار بو چاره‌سه رکدنی سه رجهم
کیشه کانی تری وهک بنبر کردنی گمندله
و ناداد پهرودری ثابوری و دابه زینی شه و
ریزه‌یه ههژاریش بکرت، له لایه کی ترهه
دؤزینه وهی ههله کارو بنبر کردنی بینکاری
و نهبونی برهمی ناوخو لاوازی ئاستی
برهه مهینانی که رتی کشتوكال و دهیان
کیشه تر پیوسته له ریزبندی پیشه وهی
پلانی ثابوری دابرین ..

بونی پلانی ثابوری واله حکومه‌تی هه ریسی
کوردستان دهکات شه فایانه تر سامام له له گهله
ثابوری بکات و پروژه کانی به شیوه کی
باشت رو خیزتر بدر پیوه برست، چونکه پلانی
ثابوری پشت به داتاو زانیاری راست و
دروست دهه سنتیت و خدلکیش لدرینگاکی
جیبه چینکردنی پلانه که وه حوكم له سه ره باشی
و خراپی بدر پیوه چونسی بدر نامه و کاره کانی
حکومه‌ت دهنه.

نامانجدار پیوسته له سه ره بنه مايه کي
ديموکراتي بیت، نهودك بنه مايه کي مه رکه زى
كه تيايدا حکومه‌تی مه رکه زه مو برهه م
پلاينيکي ثابوريش پيوسته پيش هه
نامانجيکي تر خزمت به هاولاتيان و
دواکارييه کانيان بکات.

پلانی ثابوری به جيوازی حکومه
و سیسته مه کانی سوشیالیستی پیش وو
سهرمايداری پيش که و توهه بایه خي خزوی
له دهست نهداوه، چهند جيوازن له خاليلکدا
يدك ده گرندهه نهوش به گهر خستني ته اوسي
تونا ماددي و مرؤويه کانه به باشترين شيوه
نامانجي سه ره کي پلاندانانه، به بونی
ژينگيه کي لمباري گهشه ندنی ثابوری
هه رئمه که پلانی ثابوری گرنگي زياتر
درده کويت، ناكريت له غيابي پلانی ثابوری
چاره سه ره خيزار زانستيانه بوكشه کانی
به درده ثابوری کوردستان نه ده زریته و، راسته
ثابوری هه رئمه که به راورد بمناوجه کانی
ناوه راست و خواروو عيراق كه متر
کیشه ههیه، به لام چاره سه ره کردنی
کیشه ثابوريه که چهند بچوک و كه ميش

پلان و نه خشنه
ریگاکی تابوروری
بمستراتیزیهه تی
ثائیندهه عیراق و
هریمهه کوردستان
داده نریت ،
بویه بیویسته
ببوریاییهه و
هه نکاوی بو بنریت
و مؤذلهه کانی
و لاثانی دیکه
راسته و حز لیزه
پیاده نکریت

